

**This product is for household use only.**

# SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- By a person responsible or their safety.
- Given supervision or instruction concerning use of the appliance or lack of experience and knowledge, unless they have been children) with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
- Be certain cover is locked securely in place before operating appliance.
- To reduce the risk of injury, never in place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
- Used only when the food chopper is not running.
- Chopping food to prevent possibility of severe personal injury or damage to the food chopper. A scraper may be used but must be used only when the food chopper is not running.
- Keep hands and wrists away from moving blades while chopping food to prevent possibility of severe personal injury or damage in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number listed in this manual.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Blade is sharp. Handle carefully.
- Keep hands and wrists away from moving blades while chopping food to prevent possibility of severe personal injury or damage in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number listed in this manual.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, has been dropped, or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number listed in this manual.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Blade is sharp. Handle carefully.
- Keep hands and wrists away from moving blades while chopping food to prevent possibility of severe personal injury or damage in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number listed in this manual.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse base, cord or plug, in water or other liquid.
- Read all instructions.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

# IMPORTANT SAFEGUARDS

Please Read and Save this Use and Care Book.

# BLACK+DECKER™

## ONE-TOUCH CHOPPER PICADOR CON FUNCIÓN DE PULSO HACHOIR À IMPULSION

Use and care manual
manual de uso y cuidado
guide d'utilisation et d'entretien

HC306



HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

HC306

clockwise until the bowl locks (A). Turn tabs to the base locking slots. Turn base, lining up the bowl locking surface, place the bowl onto the top of a countertop or other flat surface.

- On a countertop or other flat surface, place the bowl onto the top of a countertop or other flat surface.

### ASSEMBLY

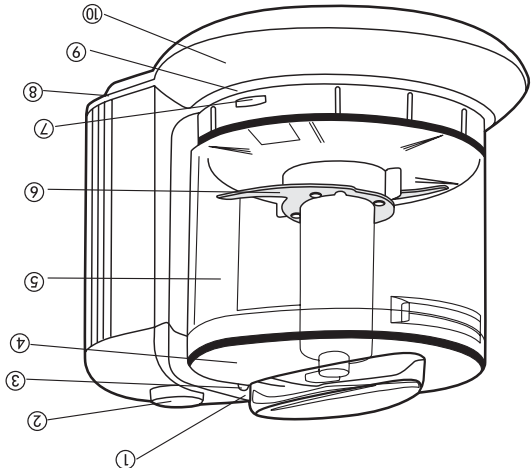
Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

### HOW TO USE

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

- Safety locking tab
- One-touch pulse button
- Extended tab
- Safety locking lid (Part #737-0141)
- Bowl (Part #777-1140)
- Removable blade assembly (Part #5504-3300)



**Product may vary slightly from what is illustrated.**

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

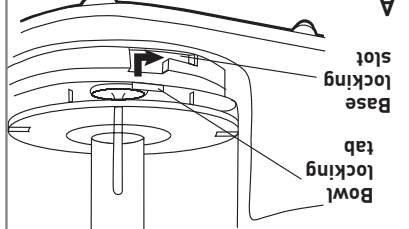
Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.



Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-rack only). Wipe the base with a damp cloth.

Do not immerse the base in water.

Before using for the first time wash the bowl, lid and blade in hot, soapy water and dry thoroughly. All of these parts are dishwasher-safe (top-r

**Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad incluyendo las siguientes:

○ Por favor lea todas las instrucciones.

○ A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja la base, el cable, o el enchufe, en agua ni en ningún otro líquido.

○ Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de menores de edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
○ Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de limpiarlo y antes de instalar o retirar los accesorios.
○ Evite el contacto con las piezas en movimiento.
○ No se puede utilizar ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento, que se haya caído al suelo o que esté dañado. Por favor devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para toda revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico necesario. O se puede llamar gratis al número apropiado que aparece en la cubierta de este manual.

○ El uso de accesorios no recomendados ni a la venta por el fabricante presenta el riesgo de incendio, choque eléctrico o de lesiones personales.

○ El aparato no se puede utilizar a la intemperie.

○ No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador.

○ La cuchilla tiene filo y se debe manejar con prudencia.

○ Mientras uno pica los alimentos, las manos y los utensilios se deben mantener alejados de la cuchilla a fin de reducir el riesgo de lesiones graves a las personas o de ocasionar daño al aparato. Se puede usar una espátula, pero solamente cuando el aparato no esté funcionando.

○ Para reducir el riesgo de lesiones, nunca instale la cuchilla sobre la base sin antes haber colocado el recipiente en su lugar correctamente.

○ Asegúrese que la tapa esté bien cerrada antes de hacer funcionar el aparato.

○ No trate de alterar el mecanismo de cierre.

○ Este aparato se deberá utilizar solamente con el fin previsto.

○ Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluído niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.

○ Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

**Veillez lire et conserver ce guide d’entretien et d’utilisation.**

## IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lors de l’utilisation d’appareils électriques, il faut Lorsqu’on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes :

○ Lisez toutes les instructions.

○ Pour protéger contre les risques de secousse électrique, ne pas plonger le socle, le cordon ou la fiche dans l’eau ou dans un autre liquide.

○ Il est nécessaire de surveiller de près l’utilisation de cet appareil par ou à proximité d’enfants.
○ Débrancher de la prise quand on n’utilise pas l’appareil, avant de monter ou d’enlever des pièces et avant de nettoyer.
○ Éviter d’entrer en contact avec des pièces en mouvement.
○ Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon sont abîmés, qui présente un problème de fonctionnement, qui est tombé ou qui est endommagé. Confier l’examen, la réparation ainsi que le réglage électrique ou mécanique de l’appareil au personnel du centre de service autorisé de la région. Ou composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la couverture du présent guide.

○ L’utilisation d’accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l’appareil présente des risques d’incendie, de chocs électriques ou de blessures.

○ Ne pas utiliser à l’extérieur.

○ Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir

○ La lame est aiguisée. Manier avec soin.

○ Éloigner mains et ustensiles de la lame quand on hache des aliments pour réduire le risque de blessures sérieuses ou de dommages au hachoir. On peut utiliser une raclette mais seulement quand le hachoir est arrêté.

○ Pour réduire le risque de blessure, ne jamais placer la Lame sur le Socle avant d’avoir d’abord mis le Bol en place correctement.

○ S’assurer que le Couvercle est verrouillé en place avant d’utiliser l’appareil.

○ Ne pas essayer de contourner ce mécanisme de verrouillage du couvercle.

○ Utiliser l’appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.

○ Cet appareil n’est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d’expérience ou de connaissances, à moins qu’elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l’utilisation.

○ Exercer une étroite surveillance lorsque l’appareil est utilisé par un enfant ou près d’un enfant.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

**Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.**

**ENCHUFE POLARIZADO**

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

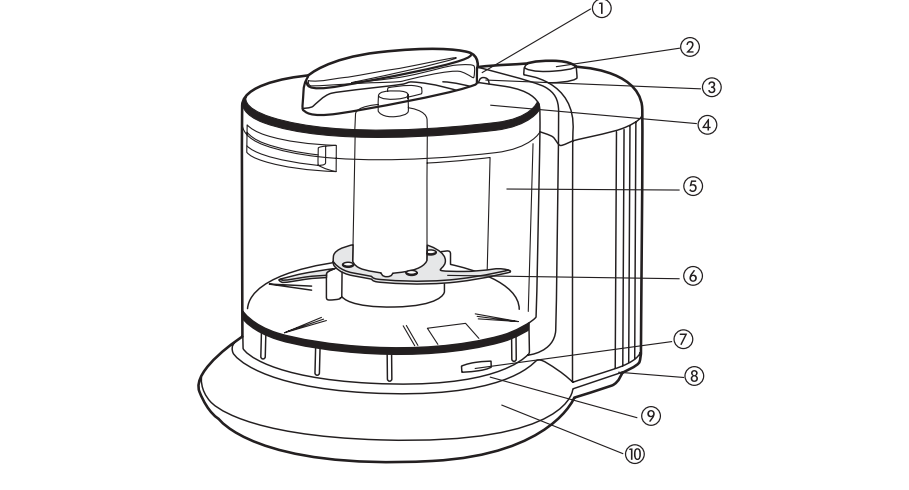
**CABLE ELÉCTRICO**

El cable de este aparato fue escogido a fin de evitar el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable de mayor longitud. Cualquier cable de extensión que se deba emplear, deberá estar calificado para nada menor de 15 amperios. (Para aquellos productos de 220 voltios, se deberá utilizar un cable de extensión no menor de 6 amperios). Cuando utilice un cable de extensión, asegúrese que no interfiera con la superficie de trabajo ni que cuelgue de manera que alguien se pueda tropezar. A fin de aumentar la vida útil del cable, no tire de él ni maltrate las uniones del cable con el enchufe ni con el aparato.

**Nota:** Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame nuestro número de Servicio para el Cliente que aparece en estas instrucciones.

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

**Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.**



<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>	<b>7.</b>	<b>Guías de cierre del recipiente</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>	<b>8.</b>	<b>Cable eléctrico (no mostrado)</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>	<b>9.</b>	<b>Ranura de cierre de la base</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>	<b>10.</b>	<b>Base</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>	<b>Nota: †</b>	<b>indica piezas reemplazables/removibles por el consumidor</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>		

## CONSERVER CES MESURES.

**L’appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.**

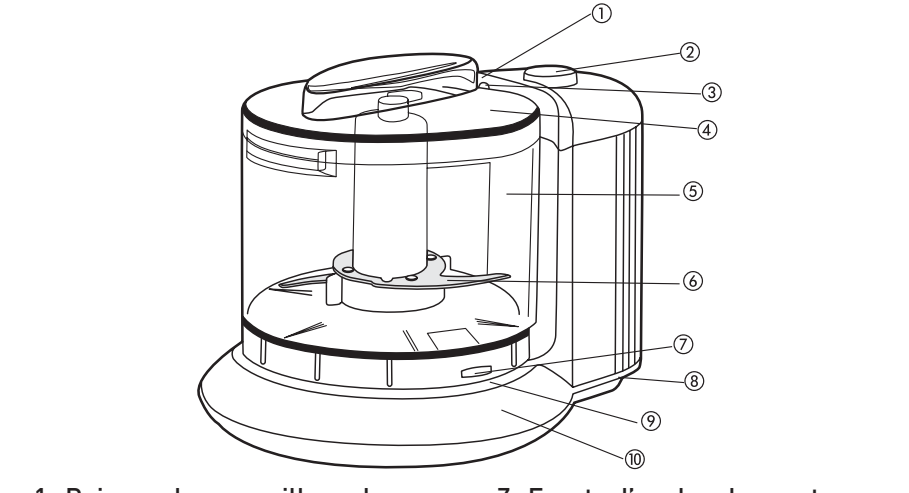
**FICHE POLARISÉE (Modèles des É.-U. seulement)**
Le produit est muni d’une fiche polarisée (une lame plus large que l’autre). Ce genre de fiche n’entre que d’une façon dans une prise polarisée, afin de minimiser les risques de secousses électriques. Lorsqu’on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de la faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n’entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas modifier la fiche.

**CORDON**

La longueur du cordon de l’appareil a été choisie afin d’éviter les risques d’enchevêtrement et de trébuchement que présente un long cordon. Tout cordon de d’au moins 15 ampères, (ou de 6 ampères, dans le cas des produits de 220 volts), peut servir au besoin. Lorsqu’on utilise un cordon de rallonge, s’assurer qu’il ne traverse pas la surface de travail ni qu’il pend de façon qu’on puisse trébucher dessus par inadvertance. Manipuler le cordon avec soin afin d’en prolonger la durée; éviter de tirer dessus et de le soumettre à des contraintes près des prises ou des connexions de l’appareil.

**Nota :** Lorsque le cordon d’alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel d’un centre de sevice autorisé.

**Le produit peut différer légèrement de celui illustré.**



<b>1.</b>	<b>Rainure de verrouillage de sécurité</b>	<b>7.</b>	<b>Ergots d’enclenchement</b>
<b>2.</b>	<b>Touche de fonctionnement à impulsion</b>	<b>8.</b>	<b>Cordon électrique (non illustré)</b>
<b>3.</b>	<b>Patte d’attache</b>	<b>9.</b>	<b>Fente de verrouillage du socle</b>
<b>† 4.</b>	<b>Couvercle à fermeture de sécurité (pièce n° 7737-0141)</b>	<b>10.</b>	<b>Socle</b>
<b>† 5.</b>	<b>Bol (pièce n° 7737-1140)</b>	<b>Remarque<span> </span>: †</b>	<b>indique que la pièce est remplaçable par l’utilisateur/amovible</b>
<b>† 6.</b>	<b>Couteau (pièce n° 5504-3300)</b>		

#### COMO USAR

Este aparato es solamente para uso doméstico.

• Antes de utilizar este aparato por primera vez, lave el recipiente, la tapa y la cuchilla con agua enjabonada caliente y séquelos bien. Todas estas piezas se pueden lavar en la máquina lavaplatos (en la bandeja superior solamente). Limpie la base con un paño humedecido. No sumerja la base en agua.

**ENSAMBLAJE**

1. Coloque el recipiente en la base, sobre un mostrador u otra superficie plana alineando las guías de cierre del recipiente con las ranuras de cierre de la base del recipiente. Gire el recipiente hacia la derecha hasta que éste encaje en su lugar **(A)**.

2. Coloque el centro de la cuchilla sobre el vástago.

**Importante: No toque la cuchilla, ya que está muy afilada.**

3. Coloque la tapa sobre el recipiente, asegurándose que la guía alargada quede sobre el mismo costado de la ranura de cierre. Haga girar la tapa adentro de la ranura de cierre de manera que el punto sobre la tapa coincida con el punto de la base **(B)**.

**Nota:** El aparato cuenta con una tapa de mecanismo con cierre de seguridad para proteger al usuario. El aparato no funcionará si el punto de la tapa y el de la base no se encuentran alineados. No trate de utilizar el aparato sin antes haber instalado la tapa correctamente.

**COMO PICAR Y CORTAR**

1. Para utilizar el aparato, retire la tapa y coloque los ingredientes secos en el recipiente. (Consulte la GUÍA PARA PROCESAR ALIMENTOS.)

2. Instale la tapa sobre el recipiente y gírela hacia la derecha hasta quedar bien cerrada.

3. Presione el botón de pulso para procesar los alimentos.

**Nota:** El picador cuenta con una función de pulso. Evite hacer funcionar el motor en este modo continuamente por más de un minuto. La consistencia de los alimentos depende de la longitud del ciclo de pulso. Entre mayor el ciclo de pulso, más fina será la consistencia de los alimentos. Obtenga alimentos de consistencia gruesa con interrupciones de pulsos cortos.

4. Desconecte el aparato. Asegúrese que la cuchilla haya parado por completo antes de retirar la tapa. Retire la tapa y el eje plástico de la cuchilla. Saque la cuchilla con cuidado. Retire el recipiente y vierta los alimentos. No utilice el recipiente para conservar los alimentos.

#### CUIDADO Y LIMPIEZA

El aparato no contiene piezas reprables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

Siempre desconecte este aparato antes de limpiarlo. Lave el recipiente,

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

**Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.**

**UTILISATION**
Cet appareil est pour usage domestique uniquement.
• Avant la première utilisation laver le bol, le couvercle et le couteau dans de l’eau chaude savonneuse et bien les sécher. Toutes ces pièces vont au lave-vaisselle (sur le plateau supérieur uniquement). Essuyer le socle à l’aide d’un chiffon humide. Ne pas immerger le socle.

**ASSEMBLAGE**

1. Sur le dessus d’un comptoir ou sur une autre surface plate, installer le bol sur le socle en alignant les ergots d’enclenchement du bol sur les fentes de verrouillage du socle. Faire tourner dans le sens horaire jusqu’à ce que le bol s’enclenche en place **(A)**.

2. Insérer la lame sur la tige.

**Important : Éviter de toucher au couteau car il est très tranchant.**

3. Placer le couvercle sur le bol avec la patte d’attache sur le même côté que la fente du socle. Faire tourner le couvercle au maximum dans la fente du socle de façon à ce que le POINT sur le couvercle soit aligné sur le POINT du socle **(B)**.

**Nota :** L’appareil est muni d’un couvercle à mécanisme de verrouillage pour protéger l’utilisateur. L’appareil ne fonctionnera que si les POINTS du couvercle et de la base sont alignés. Ne pas essayer de l’utiliser lorsque le couvercle n’est pas en place.

**HACHAGE - ÉMINÇAGE**

1. Pour se servir de l’appareil, en retirer le couvercle et placer les aliments secs dans le bol (consulter le GUIDE DE HACHAGE).

2. Installer le couvercle sur le bol et le faire tourner jusqu’à ce qu’il s’enclenche en place.

3. Enfoncer et maintenir enfoncée la touche de fonctionnement à impulsion.

**Nota :** Le hachoir est doté d’un mode de fonctionnement à impulsion. Éviter de laisser le moteur fonctionner dans ce mode sans arrêt pendant plus d’une minute. La consistence des aliments dépend de la longueur du cycle de traitement. Pour obtenir des aliments hachés grossièrement, utiliser la touche de fonctionnement à impulsion pendant de courtes périodes.

4. Débrancher l’appareil. Attendre l’immobilisation complète du couteau avant de retirer le couvercle. Retirer le couvercle et saisir le moyeu en plastique du couteau. Sortir le couteau avec soin en le tirant vers le haut. Enlever le bol et le vider. Ne pas ranger d’aliments dans le bol.

#### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

L’utilisateur ne peut entretenir aucune composante du produit. En confier l’entretien à du personnel qualifié.

Toujours débrancher l’appareil avant de le nettoyer. Laver immédiatement

la cuchilla y la tapa inmediatamente después de utilizar el aparato, ya sea con agua caliente enjabonada o en la bandeja superior de la máquina lavaplatos. Limpie la base con un paño humedecido y nunca sumerja la base del aparato en agua.

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

ALIMENTO	CONSEJOS DE PREPARACIÓN
Pan fresco, tostado o duro	Use 1 rebanada a la vez, picada en pedazos. Use la función de pulso a intervalos de 5 segundos.
Frutas y vegetales enlatados o cocinados	Escorra hasta 1 lata (8 oz.) y procésela en intervalos de 5 segundos hasta alcanzar la consistencia deseada.
Frutas y vegetales frescos	Procese hasta 1 taza de frutas o vegetales crudos (cortados en pedazos ¾”) en intervalos de 5 segundos hasta alcanzar la consistencia deseada.
Perejil y otras hierbas de hoja, tallos removidos	Lave y seque las hierbas completamente y luego procese hasta 1 taza en intervalos de 5 segundos hasta alcanzar la consistencia deseada.
Nueces	Procese hasta 1 taza de nueces en intervalos de 5 segundos hasta alcanzar la consistencia deseada.
Galletas dulces o saladas	Procese de 6 – 10 galletas (alrededor de 1 taza) en intervalos de 5 segundos hasta alcanzar la consistencia deseada.
Trocitos o cuadritos de chocolate	Procese 1 cuadrito (1 oz.) de chocolate para hornear en pedazos hasta alcanzar la textura deseada.

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>	<b>7.</b>	<b>Guías de cierre del recipiente</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>	<b>8.</b>	<b>Cable eléctrico (no mostrado)</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>	<b>9.</b>	<b>Ranura de cierre de la base</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>	<b>10.</b>	<b>Base</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>	<b>Nota: †</b>	<b>indica piezas reemplazables/removibles por el consumidor</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>		

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de cierre de seguridad</b>
<b>2.</b>	<b>Botón de pulso</b>
<b>3.</b>	<b>Guía alargada</b>
<b>†4.</b>	<b>Tapa con cierre de seguridad (#7737-0141)</b>
<b>†5.</b>	<b>Recipiente (#7737-1140)</b>
<b>†6.</b>	<b>Cuchilla removible (#5504-3300)</b>

<b>1.</b>	<b>Ranura de</b>
-----------	------------------